|  |  |
| --- | --- |
| English | Urdu |
| The ACT Government is helping temporary visa holders and international students during COVID-19. | گورنمنٹ کوویڈ-19ACT  کے دوران عارضی ویزا رکھنے والوں اور بین الاقوامی طالبعلموں کی مدد کر رہی ہے۔ |
| It is providing $450,000 to support these Canberrans. | کی مدد کیلئے Canberransوہ ان  فراہم کررہی ہے۔ $450,000 |
| The funding will help those who are unable to go home, work, or receive Australian Government support. | یہ مالی معاونت ان لوگوں کی مدد کرے گی جو گھر جانے، کام کرنے، یا آسٹریلوی حکومت کی مدد حاصل کرنے سے قاصر ہیں۔ |
| It will also help with basics, so people can survive this period. | اس سے بنیادی چیزوں میں بھی مدد ملے گی، تاکہ لوگ اس عرصے کو گزار سکیں۔ |
| Migrants, refugees, asylum seekers and humanitarian entrants can also get help through the [Migrant and Refugee Settlement Services Emergency Relief Fund](https://www.marss.org.au/). | تارکین وطن، مہاجرین، پناہ کے متلاشی اورانسانی ہمدردی کی بنیاد پر داخل ہونے والے بھی  [Migrant and Refugee Settlement Services Emergency Relief Fund](https://www.marss.org.au/)  کے ذریعے مدد حاصل کرسکتے ہیں۔ |
| To find out more, please contact Migrant and Refugee Settlement Services on (02) 6248 8577. | Migrant and Refugee Settlement Servicesمزید جاننے کیلئے، براہ کرم  سے 8577 6248 (02) پر رابطہ کریں۔ |
| For Canberrans seeking asylum, please contact Companion House Reception on (02) 6251 4550. | Canberransپناہ کے متلاشی  Companion House Reception کیلئے، براہ کرم  سے 4550 6251 (02) پر رابطہ کریں۔ |
| This office is open Monday, Tuesday, Thursday, and Friday from 10am to 5pm. | یہ دفتر پیر، منگل، جمعرات، اور جمعہ کو صبح 10 بجے سے شام 5 بجے تک کھلا رہتا ہے۔ |
| You can also email Companion House at [info@companionhouse.org.au](mailto:info@companionhouse.org.au). | کو Companion Houseآپ  [info@companionhouse.org.au](mailto:info@companionhouse.org.au)  پر ای میل بھی کرسکتے ہیں۔ |
| You need to have lodged a protection application with the Department of Home Affairs. | کے پاس درخواست دائر ہوئی ہونی چاہیئے۔Department of Home Affairsآپ کی |
| For Canberrans on other temporary visas, please contact the Red Cross ACT Migration Support Program HUB on (02) 6234 7695. | کیلئے، براہ کرم Canberrans دوسرے عارضی ویزوں پر  سے 7695 6234 (02) Red Cross ACT Migration Support Program HUB  پر رابطہ کریں۔ |
| You can also email Red Cross at [hspcanberra@redcross.org.au](mailto:hspcanberra@redcross.org.au). | کوRed Cross آپ  [hspcanberra@redcross.org.au](mailto:hspcanberra@redcross.org.au)  پر ای میل بھی کرسکتے ہیں۔ |
| This includes people on: | اس میں یہ لوگ شامل ہیں: |
| * bridging visas * Safe Haven Enterprise visas * Temporary Protection visas * temporary work visas * family visas. | برجنگ ویزوں والے •  ویزوں والےSafe Haven Enterprise•  ویزوں والے Temporary Protection •  عارضی کام کے ویزوں والے •  • خاندان کے ویزوں والے۔ |
| If you are an international student, please get in touch with your institution. | اگر آپ بین الاقوامی طالبعلم ہیں، تو براہ کرم اپنے ادارے سے رابطہ کریں۔ |
| **Australian Catholic University**  Office of the Campus Dean  Phone: (02) 6209 1129 (during business hours)  Email: [Ocd.canberra@acu.edu.au](mailto:Ocd.canberra@acu.edu.au) | **Australian Catholic University**  Office of the Campus Dean  (کاروباری اوقات کے دوران)(02) 6209 1129 فون:  [Ocd.canberra@acu.edu.au](mailto:Ocd.canberra@acu.edu.au)ای میل: |
| **Australian National University**  Student Wellbeing Portfolio  Email: [wellbeing@anu.edu.au](mailto:wellbeing@anu.edu.au) | **Australian National University**  Student Wellbeing Portfolio  [wellbeing@anu.edu.au](mailto:wellbeing@anu.edu.au)ای میل: |
| **Canberra Institute of Technology (CIT)**  CIT Student Association  Phone: (02) 6207 3600 (Monday to Thursday 9am to 5pm and Friday 9am to 2pm) | **Canberra Institute of Technology (CIT)**  اسٹوڈینٹ ایسوسی ایشن CIT  (02) 6207 3600فون:  (پیر سے جمعرات صبح 9 بجے سے شام 5 بجے تک اور جمعہ صبح 9 سےدوپہر 2 بجےتک) |
| **Charles Sturt University (CSU)**  CSU’s Welfare and Finance Officers  Email: [finance.slo@csu.edu.au](mailto:finance.slo@csu.edu.au)  CSU Student Counsellors  Phone or text to make an appointment: 0448 860 385 | **Charles Sturt University (CSU)**  CSU’s Welfare and Finance Officers  [finance.slo@csu.edu.au](mailto:finance.slo@csu.edu.au)ای میل:  اسٹوڈینٹ کاؤنسیلرز CSU  ملاقات کا وقت لینے کیلئے فون یا ٹیکسٹ کریں: 385 860 0448 |
| **University of Canberra**  Student Welfare  Phone: (02) 6206 8841 (during business hours)  Email: [welfare@canberra.edu.au](mailto:welfare@canberra.edu.au) | **University of Canberra**  اسٹوڈینٹ ویلفیئر  (کاروباری اوقات کے دوران)(02) 6206 8841 فون:  [welfare@canberra.edu.au](mailto:welfare@canberra.edu.au)ای میل: |
| **University of New South Wales Canberra**  Manager, Equity and Diversity  Phone: (02) 8263 8688  Email: [EquityUnit@adfa.edu.au](mailto:EquityUnit@adfa.edu.au) | **University of New South Wales Canberra**  Manager, Equity and Diversity  (02) 8263 8688 فون:  [EquityUnit@adfa.edu.au](mailto:EquityUnit@adfa.edu.au)ای میل: |